



Lo Somaten

DIARI CATALANISTA D' AVISOS Y NOTICIAS

PUNTS DE SUSCRIPCIÓ

A la 'Administració de aquest diari y en las principals llibrerias d'aquesta ciutat y de fora.
A Barcelona: Kiosco de Calaf Rambla de las Flores.
No's retornan los originals encara que no's publiquin.

REUS, Dimecres 18 de Juny de 1902.

ANY XVII

NUM. 4.310

Redacció y Administració: Lliga Catalanista, Amargura, 1

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Reus, un mes.	Ptas. 1'25
En provincias, trimestre.	4
Extranjer y Ultramar.	8
Anuncios, a preus convencionales;	

TRIPLE AYgua NAF SERRA (Cullita d'aquest any) preparada ab la flor recent recullida del taronjer agre. Es de un agradable sabor y delicat perfúm.

FARMACIA SERRA.-DEVANT DEL SOLAR QUE HA ADQUIRIT LO BANCH D'ESPANYA

TALLER DE ESCULTOR Y DAURADOR

DE PERE DOMENECH, ARRABAL BAIXA DE JESÚS 25, REUS

Especialitat en altars, capellas, templetas, columnas, reclinatoris, adornos y detalls arquitectòrics y esculptòrics pera iglesias, etc.
Imatges de fusta y cartro-pedra de totes midas y models.

PREUS REDUHTS

TALLER DE CAMISERIA

DE JOSEPH MARTORELL

MONTEROLS 40.-REUS

Novetats en corbateria, géneros de punt, roba blanca pera senyora, botons y botonadura pera camisas, paraigüas, sombrillas, bastons, petacas, cigarrereras, carteras, targeters, moneders, boquillas y elásticos. Agullas pera corbatas.
Se fan a mida camisas, calsetots, colls y punys.

AIXAROP DE HIPOFOSFITS

LA LLEGÍTIMA MARCA «SALUD»

Senyors Climent y Compañia.—Tortosa.— Molt senyors meus: Haventse presentat a la meva clinica la Sra. D. N. N. afecta de Cloro-anemia, en irregularitat en la menstruació, manca de gana y de forsas, vaig prescriurelli l'Aixarop Climent marca, SALUD, y foren assombrosos los resultats, donchs, en poch temps cobrá apetit y forsas y se li regularisaren las reglas.
—Dr. Letamendi.—Tortosa.— Molt senyors meus: Lo nen X. de tres anys, sofria desde més d'un any de una escrófula crònica. Cansat d'usar sens cap resultat quantas emulsiions y reconstituyens se preconitzan pera aquestos cassos, vaig ensajar los Hipofosfits Climent, trobant consol lo pacient ja en lo primer frasco y molt prompte la curació completa.—Dr. Lo-rinz, Catedratic de Barcelona.
Exigeixis lo lligítim Aixarop Climent SALUD, únich aprobat per la Real Academia de Medicina de Barcelona, puig s' en expèn altre del mateix nom.

CLIMENT

GRAN DIPOSIT DE CARBURO DE CALS

Sens competencia possible per sa calitat extra superior, sense pols, producció máxima de gas y preu reduhit.

UNICH DEPOSITARI: **Eugeni Torroja y Argilaga**

Plassa de Sant Francesch, número 1 y Plassa de Prim, número 3.—REUS

E. OLIVA

LLOVERA, 54

Derrers dias, de la gran Liquidació d' objectes artístichs de Porcelana, Fayans y Bronze.

Descomptes del 30% per cent en lo preu de cost.

Gran surtit d' aparatos elèctrichs de bronze cisellat.

Se venen a un preu baix, al mateix establiment, unas portas vidrieras estil modern ab cristalls tots d' una pesa y passa-mà de bronze daurat.

Se liquida també, a un preu sumament ventajós, una gran lámpara de bronze repajat de 12 llums sistema Auer.

LO VELL Y LO NOU

La Regencia ha terminat a la fi. Un nou Monarca passa a regir los destins de la desballestada Espanya, y, com al comens de totes las majorias reyalas, sembla dibuixarse una nova era. Perdudas las colonias, versudas las nostras armas a América y Oceania, afeblides l' industria y l' agricultura, lo mateix que l' comerç; decadidas la liferatura y la ciencia; la majoria de don Alfons comensa en unas circunstancias ben penosas y ben tristas.

Dos camins tant sols s' obren, enfront del jove Rey: lo camí de l' historia y de la tradició y lo camí de las libertats y las noves corrents. D' una banda los homes d' sempre,

los fracassats de la Regencia, disposats a continuar lo torn vergonyós y pacífich dels dos partits constitucionals, am la llur immensa escolta d' empleats eclesiástichs, civils y militars, que son, pel compte que 'ls té, l'única, la sola forsa del Centralisme, arbitre dels destins de l' Estat espanyol fins avuy; y de l' altra banda las noves tendencias polítiques y socials, aixoplugantse baix la bandera de l' autonomia regional, no sols a Catalunya, com diuen los nostres enemichs, sino en totes las regions hispániques que encara conservan l' ller fesomia.
Tres problemes, a quin més paorós y trascendental, venen a entrebancar los dos esmentats camins: lo problema financier, lo social y lo regionalista. Tots tres porten pressa

tots tres han d'esser resolts, ó al menys simplificats, quant mes aviat millor, si 's vol que creixi la riquesa pública y que s'afirmi lo benestar del país, basament de la prosperitat de las nacions. Mes aqueixos tres problemes no poden en cap manera esser resolts pels mateixos que 'ls han fet creixer durant setze anys, sacrificanho tot á las institucions ó al menys fent veure que aqueix era 'l llur proposit.

Cap dels homes centralistas que poden esser poder té una solució, ni rudimentaria, pera cap dels tres problemes; perquè aqueixos homes, refractaris á tota evolució, autoritaris per temperament y superbiosos per tonta vanitat, no admeten altre criteri que 'l llur: un criteri estantís y anacronic, que recorda los ominosos temps del Comte d'Espanya. Enamorats de la forsa, per ella y ab ella volen governar; fanàtics de la religió, la predican fins á ferla odiosa, donan á las ordres monàstiques totes las prerrogativas, y polítichs atrassats, barren lo pas, sistemàticament, á tota tendència que pugui mermar lo seu perjudicial predominiu.

Y lo jove Rey se troba ja rodejat d'aqueixos homes: l'opinió dels mateixos será l'única que arribará á sas orelles, y los clams de las oposicions será desoít quan las Corts siguin tancadas y ofegats quan estigain oberatas; sense que 'l poble, lo veritable poble que produeix y sosté totes las càrregas de l'Estat, pugui donar á conèixer lliurament las sevas aspiracions, sempre justes y tot temps dignes de consideració.

¿Com pot arreglarse 'l problema financier?
¿Com, lo social?
¿Com, lo regionalista?

Fins avuy, en las altas esferas governamentals, no s'ha trobat ni una sola solució. A pesar dels repetits empréstitos, lo déficit aplanador no s'aixuga pas: al contrari, la situació financiera d'Espanya empitjora cada dia, y los nostres valors, en mans estrangeras, no tenen altre moviment que 'l que 'ls plan donarlos á Paris y á Londres.

En quant al problema social, ja es coneguda l'opinió dels homes de govern: pera trobar la solució n'hi ha prou ab los mausers, segons va dir en Silvela, que representa un dels partits tornants.

¿Qué 'n dirém del problema regionalista? A casa 'l tenim plantejat am més energia que á las demás regions; empró no 's veu per cap cantó ni una espurna de bona voluntat, ni un sintoma de desig, pera fer quelcom que vingui á apaivagar los esperits, neguitosos per la vida anormal á que sembla condemnada la nostra terra y en particular Barcelona, tractada á cada pas com á rebeca y mal criada, avergonyida als ulls d'Europa per una dura penitencia.

Lo novell monarca representa pera tots los espanyols la ferma garantia del compliment de la constitució, es cert; mes los homes que 'l rodegen no poden inspirar al país aqueixa confiança. Cerquem homes de govern identificats ab las corrents descentralisadoras, y no 'n trobém ni un. Aixó 'ns fa creure que 'l Centralisme no 's desviarà ni un pas en lo seu procediment encara que 'l país en massa cridi que vol milloras y descentralisació.

Espanya no te mes que dos camins: ó anar ab lo Centralisme ó ab lo Regionalisme. Jo crech que acabarà per anarsen cap al segon camí: aixís semblan probarho alguns sintomes aislats. An aixó ajuda també la "Unió Nacional," acostantse als regionalistas. Lo dia que totes las provincias, fentse veritablement càrrech de l'aspiració de Catalunya, no li possessin obstacles, y, al contrari, li aplanessin lo camí, s'hauria acabat aqueixa contínua devallada d'Espanya, que sembla arrossegarnos á la liquidació nacional.

Si 'l Rey pogués conèixer á fons lo que 'l Autonomisme significa; si, entre los homes que 'l enrotllen y aconsellen, pogués tenirhi, lo Regionalisme, un representant adicte y lleal que li anés explanant totes las aspiracions nacionalistas, fentli veure la bona voluntat y l'honradesa dels que volém solucio-

nar lo problema de Catalunya dintre d'Espanya, pera servir d'exemple á las demás regions; podriam esperar quelcom de la prerrogativa real; mes aixó no hi es, ni te probabilitats de serhi.

Un sol camí li resta, á Catalunya, pera pesar quelcom en la balansa dels destins d'Espanya: reunir totes las sevas forsas autonomistas y dur las sevas teorías y las sevas esperansas, am tots el llurs matisos, als ajuntaments, á las diputacions, al Congrés y al Senat, emprenent una lluyta desigual, mes ferma y decidida, contra 'l Centralisme. Pera fer aixó no es necessari mes que una cosa: Bona Voluntat.

M. M.

DE MON CARNET DE VIATJE

Una broma del «Hotel Iborra» d'Alacant.

Acabava de dinar y 'l cotxe que m'havia de conduhir á la estació de Murcia, esperava á la porta; era precis, donchs, pagar cuyta-corrents l'hostatje y marxar.

A falta d'altre moneda tingué necessitat de desfigurar un busto de Goya de 100 pessetas, y en torna d'aquell paper llustrós y vermell per mi entregat, me 'n donaren un de vert com esperanza, de 50 pessetas, y set monedas de cinch ab lo busto del Rey nen, avuy ja declarat major d'edat.

Los duros tots eran de plata de bona ley; pero havían de tenir un pero y d'aixó no me 'n vaig fer compte fins á Elx, perquè al sortir de la ciutat de las palmeras, en la taquilla de la estació del ferrocarril, me rebujian lo primer duro que 'ls entrego, després lo segon, més tart lo tercer, y per fi de testa tots los quatre restants.

—¿Qué son falsos?—vaig preguntar al empleat.

—No, senyor, respóngué, son sevillans, alicantins, en fi, moneda que no es feta pel Govern.

—Donchs y si no 'n tingué d'altres?, me vaig atrevir á preguntar.

—Se quedaria á Elx, perquè á las caixas de la companyia no 'ls volen.

La broma 'm resultava una mica cara; es á dir que á no tenir altres diners, ni sisquera tenia medis pera anar al amo del Hotel y dirli: ¿qué 's fabricant de moneda de plata? ¿No?

Donchs vegi, pegui un repàs per tot aquest grapat de moneda y explicant perquè conduhit per la guardia civil he tingut de retornar d'Elx á presentarli la meva justa queixa.

La explicació es senzilla; suposo que m'hauria dit: com d'empatx de diners no 'n sufreix ningú més que 'l Banch d'Espanya, per aixó éll y totes las companyias un xich fortas los rebujian; més aquí 'l Comerç tot, fins las verduleras, los pren y naturalment que qui 'ls acepta los ha de fer corre.

Jo á cap passatjer n'he rebujat cap, luego també 'ls he de donar.

—Si, si; li hauria respost, pero per amor de Deu, no tot un cambi, perquè n'hi há també pera empatxar á qui 'l reb, com á mí m'ha succehit y s'exposan á que se 'ls posi en solfa ab pitjor intenció de lo que ho faig jo.

Lo que's una altre vegada si hi torno avans de pagar, demanaré 'l cambi per endevant y fins que sigui á la meva satisfacció la seva moneda, no toleraré que 'n desfiguri cap de busto d'aquells homens célebres que hi ha en las obligaciones al portador del Banch d'Espanya.

X. Y. y Z.

Cartagena 14 Juny 1902.

LA INCOMPATIBILITAT DEL SENYOR BRIANSÓ

Lo senyor Rovira, regidor de la minoría federal del nostre Ajuntament, demana, en l'última sessió del mateix, que 's lleigís l'article 43 de la ley municipal, puig corrian veus

de que hi ha un regidor de l'Ajuntament de Reus qu'está comprés en los cassos d'incompatibilitat senyalats en l'esmentat article. Molt acertadament, lo senyor Rovira no citá lo nom del regidor á qui feya referencia, pensant sens dupte que com la culpa es molt negra, ja 's cuidaria aqueix regidor de descobrirse ell mateix. Y en efecte, aixís succehi, puig primer lo Sr. Navás, aquell impressor que té una impremta ab tantas portas com vegadas lo seu propietari ha desempenyat lo càrrech de regidor, y qu'es molt amich del simpàtic Briansó, y després lo propi senyor Briansó, s'aixecaren tot seguit dient qu'es compleixi la ley.

Ab tot y insistir lo senyor Rovira en qu'es lleigís l'article 43 y ab tot y 'ls bons desitjos dels simpàtics regidors possibilistas senyors Navás y Briansó, no's lleigí di article. Y com nosaltres també volem qu'es compleixi la ley, y volem també fer lo possible pera que pugui satisfer sos desitjos de justicia lo senyor Briansó, á qui estimem molt encare qu'ell digui que se sent catalanista pero que no pot serho porque no pot sufrir ni pintats als de Lo SOMATENT, anem á copiar las ratllas del esmentat article 43 de la ley municipal, que posan en evidencia que 'l senyor Briansó desempenya ilegalment lo càrrech de regidor de nostre Municipi.

Dos son, nada menos, los càrrechs que desempenya lo senyor Briansó, que son incompatibles ab lo de regidor. L'un es lo de Metje de la "Casa de la Caritat" d'aqueixa ciutat, y l'altre lo de director del Manicomi de Reus ó "Instituto Pedro Mata."

L'incompatibilitat del primer càrrech ab lo de regidor, está senyalada en lo paragraf tercer del ja mentat article 43 que diu, no podrán ser Concejales los que desempeñen funciones públicas retribuidas aún cuando hayan renunciado el sueldo.

Y l'incompatibilitat dels càrrechs de regidor y director del Manicomi, se veu en las següents ratllas del paragraf quart del mateix article: 4.º Los que directa ó indirectamente tengan parte en servicios, contratos ó suministros dentro del término municipal por cuenta de su Ayuntamiento, de la provincia ó del Estado.

La cosa no pot ser més clara, y com que coneixem ben bé al senyor Briansó, y sabem que si ell ha acceptat lo càrrech de regidor es pera vetllar pels interessos del poble; estem més que segurs de que, tot seguit que haigui lleigit aqueixas ratllas, lo senyor Briansó presentarà la dimissió de metje de la "Casa de la Caritat" y de director del Manicomi. Sobre tot l'últim, puig podrà donarse lo cas de que lo senyor Briansó s'hagués d'encarregar de l'Alcaldia, y sentir tentacions de fer com va fer l'última vegada que se 'n encarregá, que totes quantas pessetas entraven á la caixa municipal las destinava á pagar lo que l'Ajuntament devia al Manicomi, exceptuant las que 's donavan á l'Electra, que com que té per defensor l'elocuent Pallejá, gosa de moltes atencions dins del Municipi.

Secció oficial

REGISTRE CIVIL del dia 17 de Juny de 1902.

Naixements

Antón Salvat Estrada.—Carmen Bové Guardia.—Teresa Casals Pié.—Dolors Fernando Cherto.

Matrimonis

Cap.

Defuncions

Geroni Font Murgadas, 45 anys, Manicomi.

Calendari catalá

Sant d'avuy.—S. March
Sant de demà.—S. Gervaci
Surt lo SOL á las 4 h. y m. 26 y 's pon á las 7 h. 36 m.; surt la LLUNA á las 5 h. 21 m. y 's pon á la 2 h. 40 m.

MERCATS

Dilluns de cada setmana, Reus.—Dimecres, Valls.—Dijous, Vendrell y Esplugas de Francolí.—Divendres, Cornudella, Montblanch y Tarragona.—Dissapte, Valls, Vendrell y Esplugas de Francolí.

SECCIÓ METEOROLÓGICA

OBSERVACIONS

del dia 17 de Juny de 1902, facilitadas per don Artur Porta, sucesor de R. Gispert.

Horas d'observació	Barómetro aneroide	Grau d'humitat.	Pluja en 24 horas	Aigua evap. en 24 horas.	Estat del Cel
9	754	30			Ras
15	754	60		9	Ras

Horas d'observació	TEMPERATURAS			VEN	NUVOLS	
	Máxim	Mínim	Ter. tip.	Direcció	Clase	Cantid.
9	Sol 30	12	19	O.	cirr	0'3
15	Sum 26		26	O.	cum	0'3

CRONICA

Si aquesta tarde á la hora acordada se reunix prou número de senyors regidors l'Excm. Ajuntament celebrarà la sessió de primera convocatoria corresponent á la present setmana.

L'Illm. senyor Arquebisbe administrá ahir lo Sacramento de la confirmació y seguirá avuy aquesta sagrada tasca.

Havém rebut l'avis d'esposallas y oferta de son domicili redactat, com es de suposar, en l'idioma catalá, de nostre company de causa y fill d'aquesta ciutat, en Joseph Grant, qui junt ab sa bella esposa na Carme Buxó, estigueren la passada Pascua entre nosaltres, de pas cap á altres punts, seguint son viatge de nuvis.

Desitjem á nostre amich y á sa digna companyia una llarga lluna de mel aixís com la felicitat que 's mereixen per sas virtuts.

L'Excm. senyor Arquebisbe visitarà avuy á las quatre de la tarde lo Col·legi de Sant Pere Apóstol, ahont se 'ns diu se prepara un solemne acte literari-musical en que pendrán part varis PP. del Institut de la Sagrada Familia y alguns alumnes del esmentat Col·legi.

Per l'Alcaldia s'ha dictat lo següent:

En virtud d'haverse averiguat que las gaseosas procedents de la fábrica que á Falset te establerta don Pere Montlleó, quins representants en aquesta ciutat son don Tomás Codina Codina y don Francisco Balaña Ferrán, contenen la substancia "Sacarina" ó sucre de hulla declarada nociva y, perjudicial á la salut, queda absolutament prohibida la venta en aquesta ciutat de gaseosas que continga l'indicada substancia, especialment las de don Pere Montlleó, en las quals l'existencia de "Sacarina" está plenament confirmada per l'análisis practicat, advertint á las personas que las tingan en son poder procedixin á sa destrucció, donchs de lo contrari, aquesta Alcaldia si te noticia d'ellas, manará procedir immediatament á sa ocupació y decomis.

Lo que 's fa públich pera coneixement d'aquest vehinat.

Lo dia 22 arribará á Barcelona l'exminstre senyor Lopez Puigcerver, qui 's proposa anar á Palamós pera inaugurar las obras d'aquell port.

Segons los datos rebuts al ministeri d'Hisenda, la recandació durant la primera quinzena d'aquet mes ofereix una petita baixa en Aduanas, pero acusa en conjunt una alsa d'unas 500,000 pessetas, comparada ab igual periode de temps del any passat.

Per los vigilants del resguard de consums foren decomissades ahir 21 carterera de despullas.

L'Alcalde d'aquesta ciutat ha elevat una instancia a la superioritat sollicitant s'aumentin en 30.000 pessetas la consignació senyalada pera la reparació del tros quint de la carretera de Alcolea del Pinar a Tarragona.

Pel ministre de la Governació s'ha disposat que mentres lo bestiar espanyol estigui atacat de la glossopeda, quedin exempts de la observació als caps de bestiar procedents del estranger.

Solament s'exigeix que la inspecció veterinaria acrediti la sanitat de tal bestiar y que sia sotmes a inspecció facultativa en lo lloch ahont deu ser sacrificat.

La Gaceta del dia 14 publica una Real Orde esplicant las condiciones a que té de adoptar-se el marxam comercial, que en comptes de las marcas de fabrica, te de legalisar la circulació dels teixits y altres manufacturas.

Don Bartista Vallés Vernet ha sollicitat lo registre de dotze pertinenencias mineras de ferro ab lo nom de "Afortunada", sitas en lo terme municipal de La Argentera.

Se diu que s'tracta de fundar a Barcelona una Cambra obrera pera intervenir en los conflictes que sobrevinguin referents al treball dels obrers.

Escrichen de Montroig que el dia 14 se celebraren en aquella població solemnes funerals en sufragi de l'ànima del virtuos prelat Dr. Macià y Vidiella, natural d'aquella vila y bisbe que fou de Lima durant llarchs anys.

Assistí al acte un frare Franciscà, que fou secretari particular de dit prelat y que es natural de altre poble d'aquesta comarca, las Borjas del Camp.

Además l'Ajuntament de Montroig, desitjant rendir just homenatge a las virtuts y talent del que fou fill célebre de la vila, ha acordat donar son nom al carrer ahont va naixer, a qual efecte, lo que avuy es conegut per carrer de la Coma, se anomenarà en lo successiu carrer del Bisbe Macià.

Ab tals motius, aquestos dias ha regnat molta animació a la població de Montroig.

La Junta de la Lliga Regionalista ha enviat la següent comunicació a don Albert Rusiñol, diputat a Corts, elegit president d'aquella societat:

"La Junta Directiva d'aquesta Societat en sessió celebrada el dia 10 del corrent en que cumpliren dos mesos de la mort del eminent patrici doctor don Bartomeu Robert que d'una manera tan inolvidable sapigué presidir-la, acordà per unanimitat nomenarlo a vosté president de la Lliga Regionalista.

Dignissim company vosté del gran patrici que va succeir en la presdencia d'aquesta societat, en lo Congrés y en numerosos mitins; intel·ligent y enèrgich director de célebres campanyas que tant han fet avansar la causa de la lliga Regionalista, constant y valent defensor dels drets y dels interessos de Catalunya, dignament ocuparà vosté l'important sitial que tant honrà lo docto. Robert.

La Junta Directiva de la Lliga al elevarlo a vosté a la presdencia ha interpretat justament lo vot dels elements regionalistas. Aixis entenem també ferho nosaltres al dirli que esperem veure en vosté un gran continuador del doctor Robert en la presdencia d'aquesta societat.

Don guardi a vosté molts anys. Barcelona 14 de juny de 1902.—Lo vis-president primer, Miquel A Fargas.—Lo secretari, Lluís Durán y Ventosa."

A la Capitania general d'aquesta Regió s'ha facilitat copia del següent telegrama a la premsa:

"Capitán general a ministro Gobernación. Periódicos locales publican hoy supuesto telegrama de V. E. referente a condenados por silba bandera, de cuyo telegrama parece desprenderse ser la autoridad militar la responsable de haber dilatado la aplicación del beneficio. Debo hacer constar por lo tanto y para que las responsabilidades, caso de existir las tenga quien deba, que dichos condenados, por no haberse incorporado al Penal correspondiente, no ha formulado este establecimiento la oportuna propuesta de indulto, puesto que las autoridades militares tan luego los delinquentes son condenados cesan en su acción sobre ellos.

Por mi parte y como caso excepcional y en vista tardanza propuesta indulto y atendiendo instancia procesados, he pedido da os necesarios para llevar este a efecto."

Per consums se recaudaren en lo dia de ahir 1017'49 pessetas.

VOLGUER ES POGUER

Y el que vulgui se pot curar pagant després de curat. Curació de cualsevulga mal venéreo ó sifilitich. Pera detalls Heigeixis a la quarta plana. "Milagrosos Confitos Inyección anti-venéreo y Roob anti-sifilitico COSTANZI."

DEL ESTRANJER

Paris 17.

Viatge imperial

Nuremberg.—Han arribat los emperadors de Alemania, ab lo canceller Bulow, lo Regent de Baviera y lo gran duch de Baden, pera assistir a las festas del 50 aniversari de la fundació del Museu Germánich.

Execussió

Sant Petersburg.—Telegrafian de Varsovia donant compte de la execussió del agressor del governador de Wilna.

La execució ha tingut lloch al pati de la presó, assistinthi únicament lo director del establiment, la policia y alguns oficials del exercit.

Lo reu, plorant, demanava perdó, que no li ha sigut concedit.

Lo governador, com a compensació de la agressió de que fou victima, ha rebut un important donativ del Tzar.

Anti-imperialisme

Le Temps publica una Carta de Nova York assegurant que guanyan terreno als Estats Units los anti-imperialistas, quina campanya prossegueix ab la major tenacidad en favor de la independencia de Filipinas.

Secció comercial

J. MARSANS ROF Y FILLIS

REPRESENTANT, F. CABRÉ GONZALEZ

Carrer Santa Agna, 19.

Cotissació a Barcelona a las 16 d'ahir

Interior	72'37	BARCELONA
Amortisable 5 p	92'17	Francs 36'50
Colonial	—	Lliuras 34'43
Mercantil	—	MADRID
Norts	53'70	Interior 72'31
Alicants	80'70	Francos 36'50
Orensens	27'30	PARIS
Obs. Francia 2 1/4	58'75	Exterior 81'22
Id. Almansa 5 0/10	103'62	Norts 187'—
Id. Id. ayg.	—	Alicants 281'—

Descompte de cupons.—Anticipo per títols. Compra y venta al contat y a plassos de tota clase de valors espanyols ó extrangers.—Comprobació y gestió de son cobro cas de sortir premiats dels títols amortisables ó favoreseut en los sorteixos ab primer.—Suscripció a todas las emisiones é informes sobre la oportunitat y conveniencia de suscriures.—Contas corrents ab interés.—Compra de monedas d'or y bitllets detots los paisos.—Giros sobre las principals plassas.—Operacions de Bolsa.

CAMBIS CORRENTS

en lo dia d'ahir, donats per la Junta Sindical del Colégi de Corredors de Comers de la plassa de Reus.

CAMBIS EXTRANJERS

	Ops.	Diner	Paper
Londres 90 d'f.	—	34'05	—
" 60 "	—	—	—
" 8 d'f.	—	—	—
" vista.	—	—	34'45
Paris 90 d'f.	—	—	—
" 8 d'f.	—	—	—
" vista.	—	36'20	36'50
Marsella 90 d'f.	—	—	—
" 8 d'f.	—	—	—
" vista.	—	—	—
Perpignan 90 d'f.	—	—	—
" 8 d'f.	—	—	—
" vista.	—	—	—
Hamburgo 90 d'f.	—	—	—
" 8 d'f.	—	—	—

Valors locals. Diner. Paper. Oper.

Gas Reusense.	600
Industrial Farinera.	700
Banch de Reus de Descomptes y Prestams.	700
Manufacturera de Coton.	130
C. Reusense de Tranvias.	30
C. Reusense de Tranvias privilegiadas 5 per 100.	300
Electra Reusense.	470
Manicomio de Reus.	—

BOLSI DE REUS

Carrer Monterols, 27.

Cotissació a Barcelona a las 4 de la tarde d'ahir.

Interior	72'37	Cubas del 68	—
Colonial	—	Cubas del 90	—
Orensens	27'30	Amortisable	92'15
Norts	53'70	Ob. 5 p. Almansa	103'62
Alicants	80'65	Id. 3 p. Fransas	58'75
Vitalici V.	—	Id. 3 p. Orense	47'56

PARIS MADRID

Exterior	81'15	Interior	72'30
----------	-------	----------	-------

GIROS

Paris	36'50	Londres	34'43
-------	-------	---------	-------

TELEGRAMA DE PARIS

Exterior.	8140'—
Río Tinto.	1138'—
Nortes.	187'—
Alicants.	282'—
Portugués	30'12

Se reben ordres pera operacions de Bolsa. Compra y venta al contat de tota clase de valors cotissables de Bolsa. Descompte de cupons y compra de monedas de tots los paisos.

ANUNCIS PARTICULARS

FONDA Y RESTAURANT D'EUROPA

DE

D. ANTON BARDOY

HABITACIONS Y SERVEYS INMILLORABLES

CARRER DE EN MEDIO, 1

CASTELLÓ DE LA PLANA

LLET PURA DE VACA

VACAS SUISSAS

HORT DE PAU ABELLÓ

Se ven en lo carrer del Roser, 4.

OBRA NOVA

FLORESCENCIA

Aplech d'ensaigs literaris d'en Hortensi Güell.

2 PESSETAS

De Venda en lo kiosco de D. Pau Balart, Plaza de la Constitució y en la llibreria de D. Pere Tost, Arrabal baixa de Jesús.

MÀQUINAS PERA SULFATAR

L'acreditat lampista d'aquesta ciutat don Francisco Mata 'ns suplica fem constar que las renombradas màquinas de sulfatar sistema Farnies, que ab tan d'exit emplean los pajesos pera sulfatar las vinyas, foren inventadas en son taller, en quin treballava son autor y que desde la mort d'aquest las ha seguit construint lo senyor Mata en sa casa Arrabal de Santa Agna, número 47, lampisteria; resultant ser lo verdader antich constructor de las acreditadas màquinas pera sulfatar sistema Farnies.

Se componen tota classe de màquinas pera sulfatar y s'cambian per las de sistema Farnies.

Arrabal de Santa Agna, 47, Lampisteria.

AVIS

La duenya de l'antiga y acreditada fonda d'Isidro, té lo gust d'oferir a sa numerosa clientela y al públich de Reus en general, a més de cotxes pera fervey a las estacions y a domicili, luxosos y cómodos landaus, faetons, carretelas y berlinas pera casaments, bateijos y enterros, als preus corrents en aquesta plassa.

També lloga llengeras y cómodas tartanas pera viatjes als pobles circonvuhins y als masos.

CENTRO DE LECTURA

ANUNCI

Le conformitat ab lo que disposa l'article 15 del Reglament per lo qual se regeix aquesta societat, la Junta de la mateixa ha acordat suprimir los drets d'entrada durant tot lo present mes, a tots los que desitjin ingressar com soci de la mateixa.

Reus 1er. de Juny de 1902.—P. A. de la J. de G.—Lo Secretari de Torn, *Marián Gra-*

TELEGRAMAS

Madrid, 17.

Vaga a Madrid

En cumpliment del acort adoptat pels obrers fusters, ahir no acudiren aquets als tallers.

Los amos se negan a concedils la jornada de vuyt horas.

Si los fusters persisteixen en la vaga, es probable que hi hagi vaga forrosa de paletas, puig algunas obras no podran continuar per falta de material de fusteria.

Segueix la vaga de vidriers y plumers.

Avuy celebraran una conferencia ab lo governador los amos y obrers fusters, a fi de buscar la manera de solucionar lo conflicte.

La República cubana

Lo ministre d'Estat ha rebut una carta oficial del senyor Estrada Palma, participantli la constitució de la República y del Govern de Cuba.

La dimissió den Bargés

Se diu que ha arribat als centres oficials la dimissió del general Bargés.

En Moret diu que no sab res del fonament de la noticia.

En alguns circols politichs se diu que la dimissió den Bargés obeeix al propòsit de prohibir tota manifestació en favor den Canalejas.

S'afegeix que en Weyler se mostra partidari de que s'donguin a Barcelona tota mena de facilitats a n' en Canalejas pera la seva campanya de propaganda.

Rumors de crisis

Als circols politichs se torna a parlar del descontent de dos ministres, y per lo tant, de crisis.

Alguns suposan que el descontent es produït per las dificultats esdevingudas ab motiu de determinats nomenaments y per virtut de certas concessions.

Aquets rumors de crisis los recull també *La Correspondencia de España.*

IMP. CARRERAS Y VILA



MILAGROSOS CONFITS

ó injecció antivenérea y roob antisifilítich

COSTANZI

Mils y mils de celebratats mélicas, després d'una llarga experiéncia, s'han couensut y certificat, que pera curar radicalment ab dos ó tres dias la purgació recient y ab cinch ó sis dias la crónica, gota militar, úlcera, flux blanch de las donas, arenilla, catarro de la "vejiga", escossors uretrals, calcús, retencions d'orina, y ab 20 ó 30 dias los extrenyiments uretrals (estrechez) encar que sigan crónics de més de 20 anys, evitant las perillosissimas sondas, no hi ha medicament més milagrós que ls CONFITS ó Injeccions Costanzi.

També certifican que pera curar qualsevol enfermetat Sifilítica ó herpética, en vista de que lo Iodo y Mercuri son perjudicials pera la salut, res millor que'l ROOB COSTANZI, puig no sols cura radicalment la sifilis y herpes, sino que extreu los mals efectes que produheixen aquestas substancias, que, com ja es sapigut, causan enfermetats no molt fácils de curar. A Salvat mostanzi, carrer de la Diputació, 435, Barcelona, segur del bon éxit d'aquets especifichs; per Cedi del tractament especial ab éll, admet als increduls, lo pago després de curats.

Preu de la Injecció, pessetas 4. Confits anti-venéreos i era'is qui no vulgan usar injeccions, pessetas 5. Roob anti-sifilítich y anti-herpétich, pessetas 4.

De venta en totas las bonas farmacias.
A Reus: en la de D. Antón Serra, Arrabal de Santa Agna, núm. 80; Doctor Jarpa, Plassa de Prim y Arrabal de Santa Agna, 2 y en la Droguería de D. Francesch Freixa, Plassa de Prim, núm. 11.

Consultas mélicas á Barcelona: Carrer Diputació, 435, entresol 2.^a tots los dillums, dimecres y divendres á las 12.

MOTORS Á GAS "CROSSLEY,"

Y MOTORS ELECTRICHS

JULIUS J. NEVILLE.-II, PLAZA DE PALACIO.-BARCELONA

Garantisém al comprador un consúm de

700 litros gas per caball hora

pera motors inferiors á 5 caballs, y

600 litros gas per caball hora

pera motors superiors á 5 caballs.

Pera motors electrichs lo consúm es de

850 á 900 watts per caball hora

Abans que compréu motoré pera vostras industrias, examineu be lo gasto diari. A Reus es lo següent:

14 centims de pesseta per hora y caball

pera motors á gas inferiors á 5 caballs, y

12 centims de pesseta per hora y caball

pera motors á gas superior á 5 caballs ó siga

la mitat aproximadament del que s'gasta empleant motors eléctrichs.

Per lo tant, val la pena, encar que lo cost de compra siga diferent, de calcular be de quina part están las ventatjas.

VENTA A PLASSOS Y AL CONTAT

PERA REFERENCIAS Y DETALLS, DIRAJIUSE, Á REUS AL

GAS REUSENSE

Senyors Cornet García y Companyia.-Plassa de la Llibertat

os quals s'encarregan de tot lo referent á la colocació fins que estigui posat en marxa.

GARANTISEM LO CONSÚM ABANS DIT

JULIUS G. NEVILLE.-II, PLAZA DE PALACIO.-BARCELONA

LAGRESHAM

COMPANIA INGLESA

de seguros contra la vida y de rentas vitalicias

FUNDADA L'ANY 1848

Pólissas indisputables.—Beneficis capitalissats

Primas molt moderadas

La Gresham té constituit lo diposit exigít per las Lleys fiscals vigen's com garantía per los seus assegurats á Espanya.

Oficina pera Catalunya: Plassa de Catalunya, BARCELONA

Inspector del Districte: D. Eduard Amell Amell.

A Reus: dirijirse á don LLUIS DE PEDRO, Plassa de Prim.



LA PALATINE

Companyia inglesa

de segurs contra incendis, explosions y accidents

Oficina pera Catalunya: Plassa de Catalunya, 9, BARCELONA.

A Reus: dirijirse á D. LLUIS DE PEDRO, Plassa de Prim.

Societat general de Transports marítims á vapor de Marsella

SERVEYS DEL MES DE JUNY DE 1902

LÍNEA DIRECTA PERA EL RIO DE LA PLATA

Sortirá de Barcelona lo 21 de Juny directament pera Montivideo y Buenos Ayres, lo més nífich y rápit vapor francés

ALGERIE

Consignataris á Barcelona, Ripol y Companyia, Dormitori de Sant Francesch, 25, principal.—BARCELONA.

GRAN FONDA DE EUROPA

DE TORTOSA

A CARRECH DE

D. M. ZARAGOZA

Situada en carrer centrich ab cotxes á tots los trens

BONAS HABITACIONS Y ESMERAT SERVEY

ELECTRO-MOTORS Y DINAMOS

de grans rendiments pera tota classe de industrias, del sistema mes perfeccionat, havent obtingut maravillosos resultats que superan mos desitjos. Així, donchs, puch ab tota segaritat oferir á mos clients y al públich en general, la absoluta garantía de mos Electro-Motors y Dinamos.

TRULLÁS.-BARCELONA

Máquina de corrant alternativa pera la utilizació d'energia á gran distancia. Instalació completa de centrals. Iluminació en poblacions.

ASCENSORS Y MONTACARGAS

GRAN ECONOMIA EN PREUS

Per catálachs y prospectes lo representant de las provincias de Lleyda y Tarragona

Andreu Caizal.—REUS

Secido comercial

MARRANS ROY Y WILLS

Representants: F. Cabrer González

Colonia A Barcelona á las 18 d'ahir

7287 BARCELONA

3950 9217 Espana

3418 11111 Espana

MADRID

9270 Interior 7271

9270 Exterior 8800

9270 PARIS

9270 Exterior 8123

9270 Exterior 1871

9270 Exterior 2871

9270 Exterior 2871

9270 Exterior 2871

9270 Exterior 2871

9270 Exterior 2871

9270 Exterior 2871

9270 Exterior 2871

9270 Exterior 2871

9270 Exterior 2871

9270 Exterior 2871

9270 Exterior 2871

9270 Exterior 2871

9270 Exterior 2871

9270 Exterior 2871

9270 Exterior 2871